



# Jahresbericht 2018



**insieme**  
Region Baden-Wettingen

# Inhalt und Impressum

<b>Bericht des Präsidenten 2018</b>	<b>4</b>
<b>Organisation insieme Region Baden-Wettingen</b>	<b>6</b>
<b>Leistungsbericht der Geschäftsstelle 2018</b>	<b>8</b>
<b>Ferien- und Freizeitangebote 2018</b>	<b>16</b>
<b>insieme Bildungsclub Aargau 2018</b>	<b>22</b>
<b>Bilanz 2018 · Aktiven</b>	<b>27</b>
<b>Bilanz 2018 · Passiven</b>	<b>28</b>
<b>Erfolgsrechnung 2018</b>	<b>29</b>
<b>Anhang zur Jahresrechnung</b>	<b>30</b>
<b>Revisionsbericht 2018</b>	<b>34</b>
<b>Spenden 2018</b>	<b>35</b>

## Herausgeberin:

insieme Region Baden-Wettingen  
Büro der Geschäftsstelle: Kirchstrasse 18 (2.Stock) · 5430 Wettingen  
Korrespondenz-Adresse: St. Bernhardstrasse 38 · 5430 Wettingen  
Tel 056 437 48 88 · Fax 056 437 48 89  
info@insieme-baden-wettingen.ch · www.insieme-baden-wettingen.ch

## Konzeption, Gestaltung, DTP:

Signer, Würenlingen

## Druck:

Schmaeh Offset & Repro AG

## Erscheinung/Auflage:

05.2019/1'000 Ex.



## Bericht des Präsidenten 2018



Anselm Rohner  
Präsident  
insieme Region  
Baden-Wettingen

Nach dem ereignis- und arbeitsintensiven Jubiläumsjahr 2017 konnten wir 2018 ein etwas ruhigeres Jahr angehen. Die Arbeit ist uns aber trotzdem nicht ausgegangen! Zwei Highlights im Berichtsjahr 2018 möchte ich an dieser Stelle speziell erwähnen.

Der 3. insieme Sponsorenlauf am 26. Mai 2018 in der Aue Baden war erneut ein toller Erfolg. Das OK um Beatrice Huwyler, die Mitglieder des Kiwanis Club Wettingen sowie die vielen anderen Helferinnen und Helfer haben dazu beigetragen. Das beliebte, alle 2 Jahre stattfindende insieme Sommertagsfest, konnte am 12. August 2018 bei herrlich sonnigem Wetter und entsprechend toller Stimmung durchgeführt werden. Uschi Steiner hatte zusammen

mit ihrem Team und den Köchen der «Bärechuchi» wie gewohnt sehr gute Arbeit geleistet.

Etwas immer wieder Schönes für mich als Präsident der insieme Region Baden-Wettingen ist das «Danke sagen»!

Im Vorstand konnten wir die strategischen Entscheide konsens- und teamorientiert fällen. Ein herzliches Dankeschön an alle Vorstandsmitglieder.

Erfreulich für mich ist immer wieder das grosse Engagement unserer «operativen Profis», das sind Uschi Steiner, Leiterin der Geschäftsstelle, Beatrice Huwyler, Leiterin insieme Bildungsclub Aargau und Markus Gut, Buchhaltung. Sie leben für die insieme-Sache. Das erleichtert mir und dem Vorstand die Arbeit ganz enorm. Vielen Dank für euren Einsatz.

Auch wenn dieses Dankeschön alljährlich wiederkehrend ist: Ich möchte mich bei allen Spenderinnen und Spendern, Sponsorinnen und Sponsoren und natürlich auch bei Ihnen, liebe Mitglieder der insieme Region Baden-Wettingen, für die Unterstützung und die Treue zu unserer Vereinigung bedanken.

Wo Licht ist, ist auch Schatten: Leider mussten wir im vergangenen Jahr Abschied nehmen von den drei verdienten Ehrenmitgliedern Christian Regel, Robert Brunner und Josef Brühlmeier. Wir werden sie in dankbarer Erinnerung behalten.

Natürlich freue ich mich nun auch auf die Anlässe im 2019, wie das

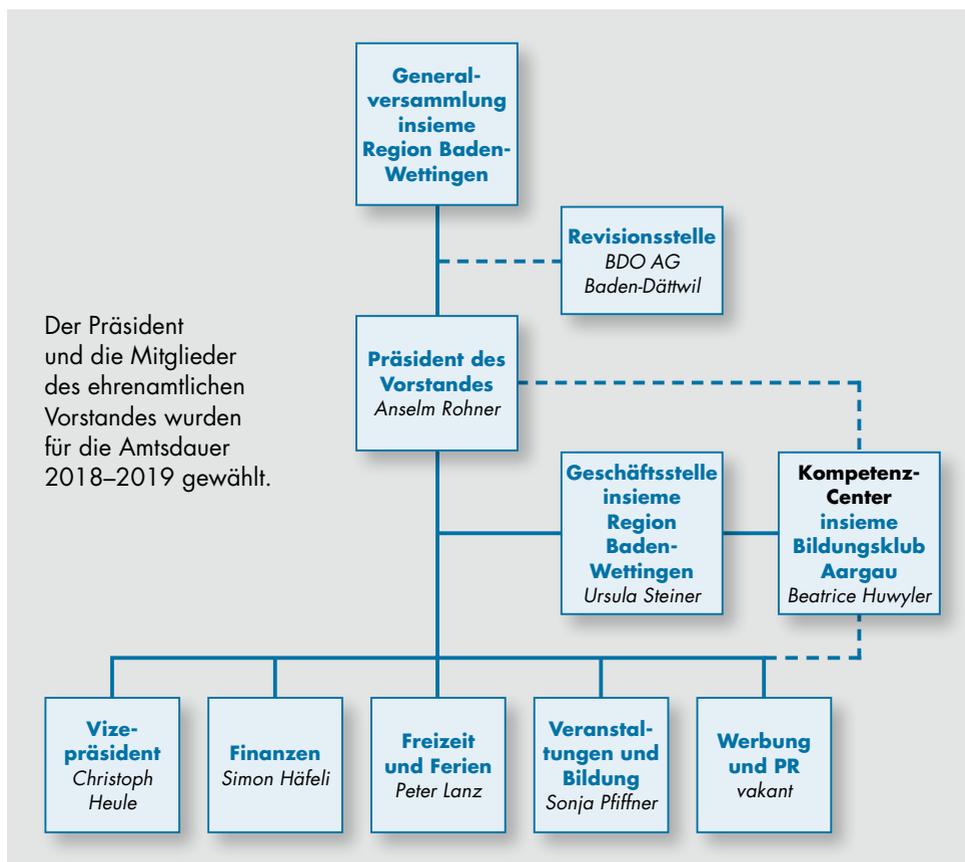
20-Jahre-Jubiläum der insieme Musigbänd, das 10-Jahre-Jubiläum des Jugendreffs und auf die vielen schönen Begegnungen mit Menschen, mit und ohne Beeinträchtigung.

Anselm Rohner  
Präsident  
insieme Region Baden-Wettingen



Wenn das kein Hit ist: Die insieme Musig-Bänd feiert 2019 das 20-Jahre-Jubiläum!

# Organisation insieme Region Baden-Wettingen



## Wir sind Mitglied bei folgenden Organisationen:

- Behindertensportgruppe BSG Wettingen
- KABO, Konferenz der Aarg. Behindertenorganisationen
- Entlastungsdienst Kanton Aargau
- BENEVOL Aargau
- agogis Zürich
- ZEWO-Stiftung Zürich
- insieme Schweiz

## Einsitz bei Organisationen als Interessenvertretung:

- insieme Schweiz, Kommission 74
- Kappeler-Stiftung, Wettingen
- Stiftungsrat der arwo Stiftung, Wettingen



Hat Tradition: Der jährliche Ausflug des Samschtig-Club, organisiert vom Lions-Club Baden-Heitersberg

## Wer sind wir

insieme Region Baden-Wettingen, 1976 als Elternverein gegründet, setzt sich umfassend ein für die Förderung der Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung sowie deren Integration in der Gesellschaft. Über 450 Mitglieder und Gönner tragen die Arbeit und die Aktivitäten mit.

Der Verein ist parteipolitisch und konfessionell neutral. insieme Region Baden-Wettingen hat 1969 die erste Werkhilfsschule in der Region Baden eröffnet.

Der zweite Meilenstein war eine Werkstatt für Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung und im Jahr 1973 gründeten sie die arwo Stiftung.

## Was tun wir

insieme Region Baden-Wettingen unterstützt Angehörige wo es nötig ist, organisiert Vorträge zu aktuellen Themen, ist Anlaufstelle in allen Belangen für Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung und führt für sie während

dem ganzen Jahr verschiedene Ferien- und Freizeitaktivitäten durch.

## Freiwillige

Eines ist klar: Ohne die freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gäbe es bei insieme Region Baden-Wettingen kein einziges Angebot für Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung! Nur dank ihnen ist es uns möglich, Freizeitaktivitäten und Ferienlager anzubieten und durchzuführen.

## Mitglieder

Die Mitglieder und Gönner sind der Sockel des Vereins und legitimieren uns zum Handeln im Interesse der Menschen mit Beeinträchtigung.

## Vision

Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung sind gleichwertige Mitglieder der Gesellschaft. Wir respektieren ihre Menschenwürde, ihre Eigenart und ihr Recht, selbstbestimmt leben und sich entfalten zu können.

# Leistungsbericht der Geschäftsstelle 2018



Ursula Steiner  
Leiterin  
Geschäftsstelle  
insieme Region  
Baden-Wettingen

Liebe Leserinnen und Leser

Nach einem unvergesslichen Jubiläumsjahr wieder in die Normalität zurückzufinden, war gar nicht so einfach. Ich vermisse die vielen tollen Gespräche mit den Pionieren unserer Vereinigung, die wichtige Präsenz in der Öffentlichkeit sowie das gemeinsame Feiern mit all den lieben Menschen. Nun schwelge ich noch in den schönen Erinnerungen, bin aber auch froh, mich wieder voll und ganz dem wichtigen, täglichen Geschäft widmen zu können.

Ich bin voller Tatendrang und motiviert, die Bedürfnisse der Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung hinauszutragen und kontinuierlich daran zu arbeiten, dass ihre Akzeptanz in der Gesellschaft weiter wächst.

Denn noch immer sind nicht alle Hürden aus dem Weg geräumt, die tägliche Stigmatisierung findet immer noch statt, wenn auch nicht mehr ganz so offensichtlich und bewusst. Mittlerweile habe ich mich auch in meinem neuen Büro an der Kirchstrasse gut eingelebt. Es konnten viele neue Kontakte geknüpft werden und es freut mich sehr, dass die Menschen mit Beeinträchtigung den Weg zu mir wieder gefunden haben und dass sie sich trauen, bei mir vorbeizukommen – sei es um nachzufragen mit wem sie in den Ferien das Zimmer teilen werden, ob sie bei der Wandergruppe «Alpechlöpfer» mitmachen könnten, ob ich helfen kann bei der Suche einer neuen Wohnung oder einfach um «Hallo» zu sagen. Sie wissen, dass meine Türe für alle immer offen steht und dass sie jederzeit willkommen sind.

## Vereinsführung und Verwaltung

### Vorstand / Geschäftsstelle

Rund 150 Stunden ihrer Freizeit verbringen die fünf Vorstandsmitglieder zusammen an Vorstandssitzungen und begleitenden Aufgaben sowie

Engagements in diversen Gremien. Wenn man dann noch alle Stunden ihrer Mitarbeit an Anlässen von insieme Region Baden-Wettingen dazuzählt, ergibt das rund 320 Stunden die sie ehrenamtlich für insieme da sind.

Im Berichtsjahr wurde das Vorstandsmitglied Monika Schneider gebührend verabschiedet. Sie möchte ihre freie Zeit wieder vermehrt ihrer Familie widmen. Wir danken ihr an dieser Stelle herzlich für ihr grosses Engagement. Neu im Vorstand dabei ist Sonja Pfiffner. Sie übernimmt das Ressort «Veranstaltungen und Bildung». Auf der Geschäftsstelle gab es keine Veränderungen.



Rücktritt: Monika Schneider (links) wird durch Ursula Schneider verabschiedet.

### Mitgliederzahlen

Insgesamt zählen 338 Personen zu den Aktiv-Mitgliedern, dazu kommen fünf Ehrenmitglieder. Es gab zwar einige Austritte aber glücklicherweise auch Neu-Eintritte. Somit ist die Zahl gegenüber dem Vorjahr unverändert. Leider sind im Berichtsjahr die Ehrenmitglieder Christian Regel, Robert Brunner und Josef Brühlmeier verstorben.

Die Gönnerzahl hat nochmals stark abgenommen. Im Berichtsjahr zählten noch 85 Personen (-20) zu unseren Passivmitgliedern.

### Leistung / Controlling

Der Unterleistungsvertrag mit insieme Schweiz garantiert uns Beiträge der Invalidenversicherung und verpflichtet uns, jährlich die vereinbarten Leistungen nachzuweisen. Das sind Angebote für Ferien, Freizeit und Bildung für Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung, Unterstützung und Beratung von Angehörigen, aber auch Öffentlichkeitsarbeit sowie Interessenvertretung durch Mitarbeit in Gremien, die sich für den Vereinszweck einsetzen. Diese Leistungen werden durch eine differenzierte Teilnehmerstatistik jedes Jahr ermittelt



Abmarschbereit: Eine gut gelaunte Gruppe Wanderfreudige im Herbstlager Laax

und an insieme Schweiz eingereicht. Berechnet wird nur die effektive Anwesenheit der Teilnehmenden, d.h., sobald jemand wegen Krankheit, Ferien oder anderen Gründen nicht erscheint, verlieren wir die angerechneten Teilnehmerstunden. Diese Absenzen betragen bei den Freizeitkursen 22 %. Das macht rund 1'695 Teilnehmerstunden aus. Die vertraglich vereinbarten Leistungen sind 5'961 TN-Stunden pro Jahr – erreicht haben wir 6'188. Bei den Ferienkursen benötigen wir 2'147 Teilnehmer-Tage, erreicht haben wir 2'284.

### Finanzierung und Leistungsfähigkeit

Die Beschaffung der notwendigen finanziellen Mittel ist Grundlage zur

Erfüllung unserer Aufgabe. Die Finanzierung der Leistungen erfolgt durch Beiträge der Invalidenversicherung (43 %), Teilnehmerbeiträge (29 %), Spenden (13 %), Handelswaren (10 %), Mitgliederbeiträge (3 %) und Übriges (2 %). Wie die beiden Jahre zuvor durfte insieme Region Baden-Wettingen das Jahr 2018 mit einem positiven Betriebsergebnis abschliessen. Das ist einerseits auf die effiziente Verwaltungsstruktur und den haushälterischen Umgang mit den Finanzen zurückzuführen und andererseits auf die verantwortungsbewussten Leitungs- und Betreuungsteams, die sehr sparsam mit den vorhandenen finanziellen Mitteln umgegangen sind.



Klar dafür! Abstimmung anlässlich der Generalversammlung 2018

### Erbrachte Leistungen

#### Veranstaltungen

##### Generalversammlung

69 Mitglieder, Freunde und Gäste von insieme Region Baden-Wettingen nahmen an der 51. Generalversammlung im arwo Wohnheim Wettingen teil. Zur fröhlichen Einstimmung spielte – wie schon seit vielen Jahren – die «insieme Musig-Bänd». Nebst den üblichen statutarischen Geschäften, standen dieses Mal auch die Wahlen an. In den Vorstand von insieme Region Baden-Wettingen wurden alle Mitglieder und der Präsident, welche sich zur Wiederwahl zur Verfügung stellten, mit grossem Applaus gewählt. Für die aus dem

Vorstand zurückgetretene Monika Schneider wurde Sonja Pfiffner einstimmig in den Vorstand gewählt. Die arwo Stiftungsratsmitglieder werden seit der neuen Satzung nicht mehr von den insieme Mitgliedern gewählt, sondern direkt durch den Stiftungsrat. An der Versammlung wurden die vier insieme Stiftungsratsmitglieder Rico Hürsch, André Crélier, Christoph Heule und Simon Häfeli zur Wiederwahl vorgeschlagen. Dies wurde mit Applaus bestätigt. Das vorzügliche Dessertbuffet, zum Ausklang der GV, wurde von allen sehr geschätzt.

##### Sommertagsfest

Bei herrlichem Sonnenschein genossen rund 220 Personen das fröhliche



*Biberli-Verkauf: Drei der vielen Helfer und Helferinnen, die mit viel Engagement dabei sind*

Fest im Garten der arwo Stiftung Wettingen. Eingeladen waren alle insieme Aktiv-Mitglieder und die arwo Bewohnerinnen und Bewohner. Der Höhepunkt war ohne Zweifel das feine Mittagessen, welches zum dritten Mal von den Männern des Hobby-Kochclubs «Bärechuchi» aus Baden, zusammen mit Felix Pente von der arwo Stiftung, mit viel Liebe zubereitet wurde. Für die gute Stimmung – wie könnte es anders sein – sorgte die insieme Musig-Bänd mit ihren mitreissenden Songs aus den 60er-Jahren. Dank verschiedener Unterstützungs-Beiträge, vor allem in Form von Naturalien, und dank viel Fronarbeit war das Sommertagsfest einmal mehr in jeder Hinsicht ein voller Erfolg.

## Mittelbeschaffung

### Biberli-Verkauf

Der Biberli-Verkauf ist unsere grösste Mittelbeschaffungs-«Quelle». Fast 300 Personen halfen mit, rund 30'000 Biberli zu verkaufen. Schulklassen, Kirchgemeinden, Vereine und viele einzelne freiwillige Helferinnen und Helfer unterstützten uns einmal mehr. Der Biberli-Verkauf 2018 ergab den grossartigen Reinerlös von Fr. 43'590. Dieses schöne Resultat ist einerseits den motivierten Verkäuferinnen und Verkäufern, andererseits natürlich der kauffreudigen Kundschaft zu verdanken. So oder so – wir danken allen, die zu dem überaus erfreulichen Resultat beigetragen haben.

### Wettigerfäscht

Das immer anfangs Juli stattfindende Wettigerfäscht ist nicht mehr aus unserem Jahresprogramm wegzudenken. Einerseits bietet es eine ideale Plattform, um die Menschen unserer Region auf insieme und somit auf Menschen mit Beeinträchtigung aufmerksam zu machen. Andererseits macht es sehr viel Spass, zusammen etwas zu bewirken. An den drei insieme-Spielständen können Kinder und Erwachsene ihr Glück am Ballwurf, beim Nagelbalken oder bei dem beliebten Quick Bottle versuchen und tolle Preise gewinnen. Dank herrlichem Sommerwetter wurden die Spielstände rege benutzt und unsere vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer – mit und ohne Beeinträchtigung – hatten alle Hände voll zu tun. Es hat sich einmal mehr gelohnt. Nebst den vielen wertvollen neuen Kontakten erzielten die Spielstände einen Reinerlös von Fr. 3'750.

### Öffentlichkeitsarbeit

Dreimal pro Jahr publizieren wir das «insieme intern» in einer Auflage von 650 Ex. Zielgruppen sind unsere Mitglieder, Gönner, Spenderinnen und Spender sowie alle, die an un-

serem Vereinsgeschehen interessiert sind.

Der Jahresbericht mit einer Auflage von 1'000 Ex. wird an Mitglieder, Gönner, Spendende, Medien, regionale Politiker und weitere interessierte Personen verschickt.

Verschiedene Presseartikel über Aktionen und Veranstaltungen sind in den regionalen Medien erschienen. An Standaktionen wurden Informationen der Vereinigung verteilt. Ein- bis zweimal pro Jahr informieren wir die neuen Angestellten der arwo Stiftung über unsere Aktivitäten und Angebote.

### Ausblick

Ein wichtiger Punkt wird sein, zusammen mit Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung herauszufinden, wo ihre Bedürfnisse liegen, was sie an Freizeitaktivitäten wünschen und wie sie sich in verschiedenen Gremien einbringen könnten.

Noch einige Zeit weiterbeschäftigen wird uns die ganze Alters-Thematik. Viele Angebote müssen auf die Bedürfnisse von älteren Menschen angepasst werden.

Eine grosse Herausforderung wird sein, genügend Freiwillige zu finden,

die bereit sind, ihre Freizeit für und mit Menschen mit Beeinträchtigung zu teilen.

Die insieme Website wird 2019 in neuem Licht erstrahlen. Ziel ist, dass ein grosser Teil in leichter Sprache sein wird und dass sie einfach zu bedienen ist – auch auf den Handys. Ein weiteres, wichtiges Thema wird für uns die «Inklusion» sein – ein barrierefreies Leben von Menschen mit Beeinträchtigung in unserer Gesellschaft.

### **Danke!**

insieme ist für mich wie eine grosse Familie – Sie alle gehören dazu und Sie alle tragen auf vielfältige Art und Weise zum guten Gedeihen unserer insieme Familie bei.

Dafür möchte ich mich bei Ihnen allen von Herzen bedanken.

*Ursula Steiner,  
Leiterin Geschäftsstelle  
insieme Region Baden-Wettingen*



*Ruhe-Pause:  
Die vier geniessen die  
Schaukel im Hof des  
arwo Wohnheims*

*Hunde-Flüsterer: ►  
Urs versteht sich  
prächtig mit dem  
Hund, der beim  
Samschtig-Club zu  
Besuch ist*



## Ferien- und Freizeit-Angebote für Menschen mit Beeinträchtigung

Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung haben die gleichen Bedürfnisse, wie andere Menschen auch: Sie möchten in die Ferien und an Freizeitangeboten teilnehmen. Das Angebot für sie ist jedoch sehr beschränkt und je nach Beeinträchtigung aufwändig und kostspielig. Insieme Region Baden-Wettingen organisiert deshalb jedes Jahr verschiedene Ferien- und Freizeitangebote. Angebote, die es ihnen ermöglichen, in ihrer Freizeit abzuschalten, neue Kontakte zu knüpfen, Freundschaften zu schließen oder einfach Spass zu haben. Alle Ferien- und Freizeitangebote konnten 2018 glücklicherweise ohne

nennenswerte Zwischenfälle stattfinden. Das ist nicht selbstverständlich. In allen unseren Betreuungsteams sind sehr kompetente, langjährige Betreuungspersonen tätig, manchmal kommen neue dazu, alte gehen, viele bleiben über Jahre. Durch diese Konstanz und das Kennen unserer ebenfalls wiederkehrenden Teilnehmenden können viele Probleme umschifft werden.

Was eine Betreuungsperson dazu bewegt, seit Jahren bei uns mitzumachen und die eigenen Ferien mit kognitiv beeinträchtigten Menschen zu teilen, erfahren sie im Interview mit Annina von Selve. (Seite 18).

Vorfreude: Sie sind bereit für die Ski-, Langlauf- und Schneeschuh-Rennen im Ferien-Lager Brigels



## Unsere Ferien- und Freizeit-Angebote 2018

Ferien-Angebote	Jahreszeit	Teilnehmer	Leiterteam	Tage
<b>Adelboden</b>	Winter	22	10	8
<b>Brigels</b>	Winter	33	14	8
<b>Wildhaus</b> Kinder-Lager	Frühling	10	6	6
<b>Gstaad</b>	Sommer	19	9	8
<b>Adelboden</b>	Sommer	24	12	15
<b>Parpan</b>	Sommer	30	17	15
<b>Wildhaus</b>	Sommer	26	15	15
<b>Interlaken</b>	Herbst	21	10	8
<b>Ferien am Meer</b>	Herbst	23	6	11
<b>Laax</b>	Herbst	23	12	8
<b>Seengen</b>	Herbst	10	6	8
<b>Total</b>		<b>241</b>	<b>116</b>	<b>110</b>

Blockkurs	Teilnehmer	Leiterteam	Tage
<b>Wander-Weekend Bern</b>	<b>26</b>	<b>6</b>	<b>2</b>

Freizeit-Angebote	Teilnehmer	Leiterteam	Anlässe
<b>Wandergruppe Alpechlöpfer</b>	30	5	9
<b>Tanz-Gruppe</b>	14	1	46
<b>Reit-Gruppe</b>	17	4	20
<b>Tennis-Gruppe</b>	17	3	39
<b>Senioren-/Seniorinnen-Club</b>	13	5	12
<b>Samschtig-Club</b>	36	10	22
<b>insieme Musig-Bänd</b>	6	1	32
<b>Total</b>	<b>133</b>	<b>29</b>	<b>180</b>

insieme Jugendtreff	Besucher	Team	Anlässe
<b>Total</b>	<b>583</b>	<b>6</b>	<b>18</b>

## «Ich kann mir einen Sommer ohne das Ferienlager kaum mehr vorstellen.»



### Interview mit Annina von Selve, Leiterin Ferienwoche Parpan

Annina von Selve ist 36 Jahre alt. Im Jahr 2001 begleitete sie zum ersten Mal das Sommerlager in der Lenzerheide als Betreuerin. Nur drei Jahre später übernahm sie die Verantwortung und seit da leitet sie das Lager mit viel Engagement und Herzblut.

### **Was hat dich dazu bewogen, mit gerade mal 19 Jahren (Betreuerin) bzw. 22 Jahren (Leiterin) eine solche Aufgabe zu übernehmen?**

Meine Patentante arbeitete damals in verschiedenen Institutionen. Kontakte mit Menschen mit Beeinträchtigung waren mir daher nicht fremd. Menschen die Möglichkeit zu geben, trotz ihrer Einschränkungen Ferien erleben zu können, schien mir ein durchaus sinnvoller Ferien-Job zu sein. Deshalb habe ich mich damals dazu entschieden, in den Sommerferien nach Lenzerheide zu fahren, nicht ahnend, dass ich dies 18 Jahre später immer noch tun werde. Mittlerweile sind die beiden Wochen im Bündlerland ein fixer Bestandteil meiner Jahresplanung und ich kann mir einen Sommer ohne dieses Ferienlager kaum mehr vorstellen. Auch unsere drei Kinder, die seit ein paar Jahren auch zum Lager dazu gehören, freuen sich immer ausserordentlich auf die «Ferien» in Parpan.

### **Was bereitet dir daran am meisten Freude?**

Unsere Feriengäste so zu nehmen, wie sie sind, nämlich einzigartig! Sie ermöglichen mir und allen anderen

Betreuenden eine Sichtweise auf die Welt, die manchmal vergessen geht. Es freut mich zu sehen und zu erleben, wie sich die Teilnehmenden auf die Ferien freuen und diese auch geniessen. Die beiden Ferienwochen sind ein Miteinander von völlig unterschiedlichen Menschen mit und ohne Beeinträchtigung und es ist eine schöne Aufgabe, einen Teil zum positiven Gelingen dieser Ferienwochen beitragen zu können.

### **Was war bisher dein schönstes Erlebnis während einer Ferienwoche?**

Da gibt es mittlerweile unzählige! Eigentlich sind es die normalen Dinge, die ich am schönsten finde: Das Frühstück draussen, das Grillen am See, die Abende draussen am Feuer, die etlichen Gespräche mit den vielen verschiedenen Gästen (von denen ich einige bereits seit 18 Jahren kenne)... Einfach die Kontakte mit den Menschen.

### **Gab es während einer Ferienwoche auch schon schwierige Momente, in welchen du an deine Grenzen kamst?**

Ja, es gab auch schwierige Momente. Einer davon war, als ich mit 22 Jahren mitten im Lager völlig unge-

plant die gesamte Leitung vom Lager mit 46 Gästen und viel zu wenig Betreuenden übernahm. Diese enorme Verantwortung komplett unvorbereitet zu tragen war für mich eine grosse Herausforderung. Nachdem wir bei der Rückreise mit dem Car noch in einen Verkehrsunfall verwickelt waren, und ich mitten in der Stadt Zürich (der Uetlibergtunnel war erst in Planung) bei strömendem Regen mit Polizisten verhandeln und gleichzeitig die ebenfalls müden Gäste bei Laune halten mussten, war ich wirklich reif fürs Bett!

Eine andere Erinnerung ist diejenige an einen Gast, der während den Ferien in der Nacht einen Herzinfarkt erlitt und dann nach Chur ins Spital gebracht werden musste. Zusätzlich erschwerend war, dass medizinische Entscheidungen getroffen werden mussten, der Beistand des Mannes jedoch nicht erreichbar war. Herr Suter musste für den Rest der Ferien im Spital bleiben, wo wir ihn in abwechselnder Formation täglich besucht haben. Nach dem Lager konnten wir ihn noch ein letztes Mal auf der Wohngruppe besuchen, wo er leider zwei Wochen später verstorben ist.



Auf drei gehts los: Kurz vor dem Start zum Ballonflug-Wettbewerb im Ferien-Lager Parpan

**Während zwei gemeinsamen intensiven Wochen mit Menschen mit einer Behinderung gibt es sicher vieles zu verarbeiten. Kannst du dich gut abgrenzen, bzw. was hilft dir dabei?**

In den Ferienwochen sind immer ein paar Betreuende dabei, die aus meinem privaten Umfeld sind. Zum Beispiel habe ich das Lager ein paar Jahre lang mit meinem Bruder geleitet und mein Mann sowie ein guter Freund von uns sind jeweils für das leibliche Wohl zuständig. Während dem Lager machen wir (fast) jeden Abend ein Feuer wo wir Gespräche führen, plaudern oder auch mal ein

Spiel machen. Dieser Ausgleich zum Tag ist eine bewährte Form, um die intensiven Wochen gut zu bewältigen.

**Gibt es in den Ferienwochen Möglichkeiten, die Teilnehmenden bei Entscheidungen bzw. Freizeitplanung miteinander zu beiziehen und wie setzt ihr das um?**

Wenn ich ehrlich bin, gibt es bei uns jeweils nur sehr wenige fixe Programmpunkte. Uns ist es ein grosses Anliegen, dass die Teilnehmenden selber entscheiden oder zumindest mitentscheiden können, was sie während den Ferien machen möchten. Am Anfang vom Lager machen wir jeweils einen grossen Wunsch-

zettel, wo wir die Vorschläge und Wünsche der Gäste notieren. Die meisten Wünsche können wir berücksichtigen. Weiter machen wir jeweils drei bis vier verschiedene Angebote pro Tag, damit die Feriengäste möglichst nicht an Angeboten teilnehmen müssen, die sie gar nicht wollen. Manchmal machen wir auch ganz kleine Gruppen, sodass auch eine Fahrt mit dem Glacierexpress, ein Ausflug aufs Rothorn oder der Besuch vom Hühnerhof möglich sind – ganz nach den Bedürfnissen der einzelnen Gäste!

Mir ist es wichtig, dass sich unsere Betreuenden bewusst sind, dass die Teilnehmenden wirklich Ferien haben. Die Neuen sind sich jeweils nicht im Klaren darüber, dass auch Menschen mit einer Beeinträchtigung arbeiten und – genau wie wir alle – während ca. fünf Wochen im Jahr der Arbeit fernbleiben können. Deshalb sollen die Ferien auch so gut als möglich nach ihrem Geschmack sein.

**Wo trifft man dich in deiner Freizeit an?**

In Winterthur! Dort wohne ich zusammen mit meinem Mann und meinen drei Kindern. Wir verbringen viel Zeit in der Natur und im Garten. Wann immer möglich machen wir

Ausflüge oder kleine Reisen, meistens mit irgendeinem Teil unserer Verwandtschaft. Wenn noch Zeit bleibt, lese ich ein Buch, besuche Konzerte oder treffe mich mit Freunden.

**Was machst du beruflich?**

Von Beruf bin ich Sozialarbeiterin. An zwei Tagen pro Woche arbeite ich an einer Primarschule als Schulsozialarbeiterin. Dort unterstütze und berate ich die Kinder bei Fragen und Problemen in der Schule und in der Familie.

**Dein grösster Traum?**

Eigentlich keiner. Mein grösster Wunsch ist, möglichst viel Zeit mit den Menschen, die mir wichtig sind, verbringen zu können.

**Was bedeutet für dich Inklusion und wo steht deiner Meinung nach die Schweiz hinsichtlich Inklusion?**

Inklusion bedeutet für mich, dass allen Menschen mit oder ohne Beeinträchtigung der Zugang zu Bildung, Arbeit etc. ermöglicht wird und dass alle Menschen zusammenleben und sich zugehörig fühlen. Die Schweiz ist bemüht, der Inklusion gerecht zu werden, ist aber – wie viele andere Länder in Europa – noch ein Stück von einer gelungenen Inklusion entfernt.

# insieme Bildungsclub Aargau

## Bericht der Bildungsclubleiterin 2018

Beatrice Huwyler  
Leiterin insieme  
Bildungsclub  
Aargau



Kürzlich begegnete ich im Bus einer Gruppe von Männern und Frauen mit kognitiver Beeinträchtigung. Einige von ihnen kannte ich vom Sehen aus einer früheren Tätigkeit. Eine Frau, die ich als sehr schüchtern in Erinnerung hatte, schaute mich längere Zeit an und streckte dann ihre Hand ohne Worte in meine Richtung. Zuerst war ich unsicher, ob sie wirklich mich meinte, denn es standen noch andere Leute um mich herum. Nach kurzem Zögern reichte ich ihr die Hand. Ihre unerwartete Geste war für mich eine Sympathiebekundung und die Aussage: «Ich erkenne dich!». Diese Begegnung berührte mich und machte mich gleichzeitig nachdenklich. Ich hatte diese Frau unterschätzt. Ihr Wahrnehmungsvermögen war weit grösser als ich angenommen hatte.

461 Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung haben im Berichtsjahr die Weiterbildungskurse des Bildungsclubs besucht. Sie alle möchten weder unter- noch überschätzt werden. 39 zum Teil langjährige engagierte Kursleiterinnen und Kursleiter waren im Einsatz. Sie bilden das Herzstück des Bildungsclubs. Mit ihrem grossen Engagement sorgen sie dafür, dass unsere Kunden ihr Wissen und ihre Fähigkeiten in den Kursen einbringen können, dass sie nicht unter- oder überschätzt werden.

### Das Wichtigste in Kürze

#### Zwei grosse Projekte

Neben den Aufgaben des Alltagsgeschäfts waren wir in zwei grösseren Projekten engagiert: Das geführte Pferde-Trekking durch den Jurapark Aargau und den insieme Sponsorenlauf. In beiden Vorhaben arbeiteten wir mit Partnern zusammen; beim Pferde-Trekking mit der Stiftung Faro Windisch und dem Jurapark Aargau, beim insieme Sponsorenlauf mit der Behinderten-Sportgruppe Wettingen und insieme Region Baden-Wettingen.



Pferde-Trekking durch den Jurapark Aargau, Gruppenbild beim Treffpunkt in Zeiningen

Beide Projekte dienten auch der Öffentlichkeitsarbeit und rechtfertigten so den grossen zeitlichen Aufwand.

#### Leistungsvereinbarung mit insieme Schweiz

Gemäss unserer Leistungsvereinbarung mit insieme Schweiz müssen im letzten Jahr einer Vertragsperiode jeweils zu viel bezogene IV-Gelder zurückerstattet werden. Dies wurde in der Vertragsperiode 2015 bis 2018 notwendig. Der Bildungsclub erhielt im Berichtsjahr 2018 rund Fr. 30'000 weniger IV-Gelder. Das Soll der Leistungsvereinbarung wurde vor allem im Jahr 2015 verfehlt. Im Berichtsjahr konnte bei den Tageskursen die vereinbarte Leistung er-

füllt werden. Bei den Blockkursen und den Semesterkursen reichte es allerdings knapp nicht; wir lagen drei Prozent unter der vereinbarten Leistung.

Diese Abrechnung schlug sich in der Erfolgsrechnung 2018 mit einem grösseren Defizit nieder.

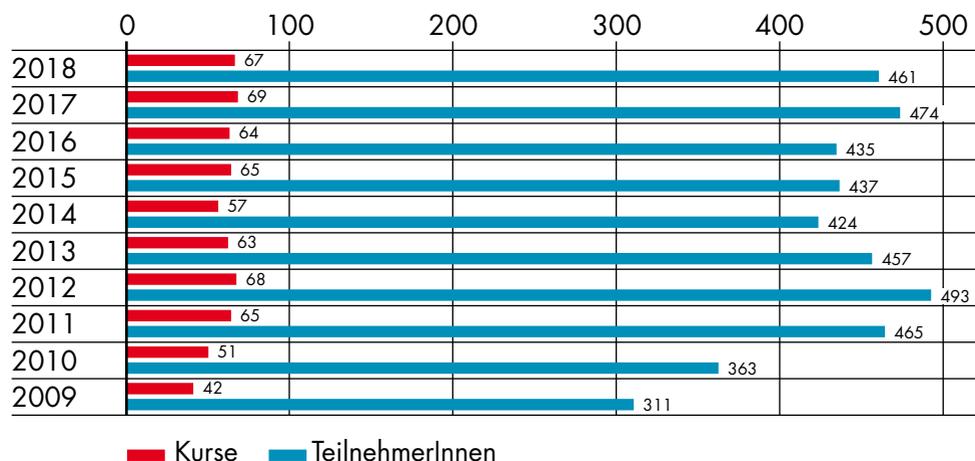
#### Leistungsvertrag mit dem Kanton Aargau

Der Bildungsclub hat seit 2015 einen Leistungsvertrag mit dem Kanton, der auf Ende 2018 auslief. Im Juni genehmigte der Regierungsrat die unveränderte Weiterführung dieses Leistungsvertrags um weitere vier Jahre von 2019 bis 2022. Diese Nachricht freute uns ganz besonders!

## Die Entwicklung im Kurswesen

Im Berichtsjahr 2018 wurden 67 Kurse durchgeführt an denen 461 Personen teilnahmen. Die untenstehende Grafik zeigt die Entwicklung im Kurswesen in den letzten 10 Jahren auf.

### Entwicklung Anzahl Kurse und Kurs-TeilnehmerInnen von 2009 bis 2018



## Das Kursangebot

Das Kursangebot mit bewährten und neuen Kursthemen vormochte neue Kunden zu mobilisieren. Die Kurse mit Tieren, wie «Lama-Trekking», «Trekking durch den Jurapark mit Pferden», «Reiten lernen», «Begegnung mit Hunden» konnten auf An-

trieb durchgeführt werden. Grosser Nachfrage erfreute sich auch der Kurs «Besichtigung der Rettungsflugwacht». Auch die Nachfrage nach Computerkursen stieg wieder an. Wir konnten insgesamt fünf dieser Kurse durchführen. Der «Vorkurs Lesen und Schreiben» war in Baden ein absoluter Renner.



Schauspieler des Theater KANNdas

## Theater KANNdas

Sieben Jahre führten die beiden Regisseurinnen Sabine Peter und Kathrin Iseli Theaterkurse für den Bildungsclub Aargau durch. Diese waren meist ausgebucht und die jährlichen Theateraufführungen bestens besucht. Im Mai und Juni wurde das Stück CIRQUE de VIE in Däniken und in Baden aufgeführt. Ende Juli stellten die beiden begabten Theaterfrauen ihre Arbeit beim Bildungsclub leider aus privaten Gründen ein. Für den Bildungsclub, die Theaterbesucher und vor allem für die Schauspieler ist dies ein grosser Verlust.

## Bericht der Ideen-Gruppe

Brigitte Wiggenhauser und Leire Waidmann, Mitglieder der Ideen-Gruppe, schrieben einen Bericht über ihre Mitarbeit.



Sitzung der Ideen-Gruppe: Brigitte Wiggenhauser

*Zwei Mal im Jahr treffen wir uns. Wir schauen uns das aktuelle Kursprogramm an und besprechen, welche Kurse gefragt sind und welche nicht. Auch reden wir, was wir ändern könnten und geben Ideen für neue Kurse, zum Beispiel Besuch in einem Fitnessclub.*

*Schön ist, es kommen Leute aus verschiedenen Gegenden vom Kanton Aargau. Dadurch können wir mitbestimmen, was im Kursprogramm läuft und erfahren was gefragt ist. Auch suchten wir Ideen, wie wir für unsere Kurse werben können. Es macht sehr viel Spass. Wir bekommen für das Kursprogramm sehr viele positive Rückmeldungen.*

*Brigitte Wiggenhauser,  
Leire Waidmann*



insieme Sponsorenlauf 2018,  
Gruppe Miteinander – Füreinander

## insieme Sponsorenlauf

Im Mai führten wir zusammen mit insieme Region Baden-Wettingen und der Behindertensport-Gruppe Wettingen zum dritten Mal den insieme Sponsorenlauf durch. Ein Heer freiwilliger Helfer unterstützte den Anlass im Hintergrund. Zusammen mit dem Erlös der Festwirtschaft erzielten wir einen erfreulichen Reingewinn von rund Fr. 16'500, der wiederum unter den drei Organisatoren aufgeteilt wurde. Einen grossen Dank sprechen wir dem Kiwanis Club Wettingen aus. Mit der professionellen Führung der Festwirtschaft und der tatkräftigen Mithilfe beim Auf- und Abbau der Infrastruktur unterstützte das gut eingespielte Team den Anlass optimal.

## Ausblick

Das Projekt «insieme inklusiv» von insieme Schweiz richtet sich an Menschen mit kognitiven und/oder körperlichen Beeinträchtigungen, die sich als sogenannte Selbstvertreter aktiv in den Vereinen einsetzen und

mitsprechen wollen. Der Bildungsclub engagiert sich zusammen mit anderen Aargauer insieme Vereinen für die Gründung neuer Selbstvertreter-Gruppen. Im Herbst 2019 ist in diesem Zusammenhang ein Workshop für Interessierte geplant.

## Danke für die Unterstützung!

Vielen Dank an alle, die uns im Jahr 2018 finanziell oder anderweitig unterstützt haben!

Zudem danken wir den folgenden Institutionen, Genossenschaften und Schulen, die uns Mietkosten für Kursräume und Fahrzeuge erlassen haben: arwo Stiftung, Wettingen; AWZ, Kleindöttingen; Fachstelle Pastoral bei Menschen mit Behinderung, Aarau; Integra, Stiftung für Behinderte im Freiamt; Schule Würenlos; Stiftung MBF, Stein; Stiftung Orte zum Leben, Staufen; Stiftung Schürmatt, Zetzwil.

Wir danken all jenen Vermietern, die uns vergünstigte Mietkonditionen gewährt haben. Ein besonderer Dank geht an die Klubschule Migros Aare, die uns im Berichtsjahr grosszügig unterstützt hat.

Beatrice Huwyler  
Leiterin insieme Bildungsclub Aargau

## Bilanz 2018 • Aktiven

	31. Dezember 2018			31. Dezember 2017		
	insieme Baden-Wettingen	insieme Bildungsclub Aargau	Total 2018	insieme Baden-Wettingen	insieme Bildungsclub Aargau	Total 2017
<b>UMLAUFVERMÖGEN</b>						
<b>Flüssige Mittel</b>						
Kasse	2'928.60	0.00	2'928.60	1'990.55	0.00	1'990.55
Postcheck-Konto	92'143.35	12'229.96	104'373.31	35'819.00	24'296.11	60'115.11
PC E-Depositenkonto	82'116.85	6'089.60	88'206.45	82'116.85	6'089.60	88'206.45
AKB Wettingen UK	76'490.66	0.00	76'490.66	106'706.54	0.00	106'706.54
AKB Wettingen SK	382'064.83	0.00	382'064.83	381'969.34	0.00	381'969.34
AKB Muri UK	0.00	3'743.64	3'743.64	0.00	40'762.38	40'762.38
AKB Muri SK	0.00	250'833.18	250'833.18	0.00	250'770.49	250'770.49
<b>Total Flüssige Mittel</b>	<b>635'744.29</b>	<b>272'896.38</b>	<b>908'640.67</b>	<b>608'602.28</b>	<b>321'918.58</b>	<b>930'520.86</b>
<b>Forderungen</b>						
Swisscanto Basel PK	3'131.10	1'625.90	4'757.00	0.00	0.00	0.00
Verrechnungssteuer	97.36	0.00	97.36	97.36	0.00	97.36
Konto-Korrent insieme Bildungsclub	- 10'448.00	10'448.00	0.00	802.00	- 802.00	0.00
Vorschuss Freizeitkurse	491.65	0.00	491.65	- 42.75	0.00	- 42.75
<b>Total Forderungen</b>	<b>- 6'727.89</b>	<b>12'073.90</b>	<b>5'346.01</b>	<b>856.61</b>	<b>- 802.00</b>	<b>54.61</b>
<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>17'414.70</b>	<b>10'600.45</b>	<b>28'015.15</b>	<b>14'402.15</b>	<b>50'930.35</b>	<b>65'332.50</b>
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>646'431.10</b>	<b>295'570.73</b>	<b>942'001.83</b>	<b>623'861.04</b>	<b>372'046.93</b>	<b>995'907.97</b>
<b>ANLAGEVERMÖGEN</b>						
<b>Sachanlagen</b>						
Diverse	3.00	0.00	3.00	3.00	0.00	3.00
<b>Total Sachanlagen</b>	<b>3.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3.00</b>	<b>3.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3.00</b>
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>3.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3.00</b>	<b>3.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3.00</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>646'434.10</b>	<b>295'570.73</b>	<b>942'004.83</b>	<b>623'864.04</b>	<b>372'046.93</b>	<b>955'910.97</b>

# Bilanz 2018 • Passiven

	31. Dezember 2018			31. Dezember 2017		
	insieme Baden-Wettingen	insieme Bildungsclub Aargau	Total 2018	insieme Baden-Wettingen	insieme Bildungsclub Aargau	Total 2017
<b>FREMDKAPITAL</b>						
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>						
Kreditoren	24'079.95	8'674.65	32'754.60			
Passive Rechnungsabgrenzungen	8'660.00	2'825.00	11'485.00	4'542.40	57'040.95	61'583.35
<b>Total kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>32'739.95</b>	<b>11'499.65</b>	<b>44'239.60</b>	<b>4'542.40</b>	<b>57'040.95</b>	<b>61'583.35</b>
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>						
Rückstellung Projekt «hindernissfreie Website»	16'384.00	0.00	16'384.00	25'000.00	0.00	25'000.00
<b>Fondskapital</b>						
Projekt Wohnen	90'400.00	0.00	90'400.00	90'400.00	0.00	90'400.00
Fonds Erwachs.bild./Leg. Soliterra Viva	0.00	96'372.45	96'372.45	0.00	108'372.45	108'372.45
Legat Verein Tour de Suisse	10'073.22	0.00	10'073.22	10'073.22	0.00	10'073.22
Fonds nach Art.74 IVG (zweckgebunden)	54'898.83	0.00	54'898.83	53'929.81	0.00	53'929.81
<b>Total Fondskapital</b>	<b>155'372.05</b>	<b>96'372.45</b>	<b>251'744.50</b>	<b>154'403.03</b>	<b>108'372.45</b>	<b>262'775.48</b>
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>204'496.00</b>	<b>107'872.10</b>	<b>279'613.50</b>	<b>183'945.43</b>	<b>165'413.40</b>	<b>349'358.83</b>
<b>ORGANISATIONS-KAPITAL</b>						
Einbezahltes Kapital	392'612.12	181'934.50	574'546.62	392'612.12	181'934.50	574'546.62
Erarbeitetes freies Kapital per 1.1.	47'306.49	24'699.03	72'005.52	40'901.17	29'846.30	70'747.47
Jahresergebnis	2'019.49	- 18'934.90	- 16'915.41	6'405.32	- 5'147.27	1'258.05
<b>Total Organisationskapital</b>	<b>441'938.10</b>	<b>187'698.63</b>	<b>629'636.73</b>	<b>439'918.61</b>	<b>206'633.53</b>	<b>646'552.14</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>646'434.10</b>	<b>295'570.73</b>	<b>942'004.83</b>	<b>623'864.04</b>	<b>372'046.93</b>	<b>995'910.97</b>

# Erfolgsrechnung 2018

	1. Januar – 31. Dezember 2018			Vorjahr: 1. Januar – 31. Dezember 2017		
	insieme Baden-Wettingen	insieme Bildungsclub Aargau	Total 2018	insieme Baden-Wettingen	insieme Bildungsclub Aargau	Total 2017
<b>ERTRAG</b>						
Handelswaren	70'584.50	0.00	70'584.50	71'570.40	0.00	71'570.40
Teilnehmerbeiträge	210'800.00	75'725.50	286'525.50	194'310.00	75'061.00	269'371.00
Beiträge IV	312'008.00	121'130.40	433'138.40	312'008.00	151'413.00	463'421.00
Mitglieder- und Gönnerbeiträge	23'400.00	0.00	23'400.00	25'080.00	0.00	25'080.00
Spenden	93'901.83	43'818.50	137'720.33	94'882.92	45'910.05	140'792.97
Übrige Erträge	13'944.00	5'650.00	19'594.00	8'882.95	0.00	8'882.95
Kostenbeteiligung insieme B-W	0.00	10'000.00	10'000.00	0.00	0.00	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>724'638.33</b>	<b>256'324.40</b>	<b>980'962.73</b>	<b>706'734.27</b>	<b>272'384.05</b>	<b>979'118.32</b>
<b>AUFWAND</b>						
<b>Direkter Aufwand</b>						
Material-/Fremdaufwand	- 10'619.05	- 14'166.20	- 24'785.25	- 9'141.40	- 15'675.90	- 24'817.30
Kostenbeteiligung insieme B-W	- 10'000.00	0.00	- 10'000.00	0.00	0.00	0.00
Handelswaren	- 25'804.80	0.00	- 25'804.80	- 25'200.00	0.00	- 25'200.00
Aufwand für Dienstleistungen	- 487'547.81	- 182'455.08	- 670'002.89	- 460'136.70	- 168'237.85	- 628'374.55
Vergabungen/Projekte	0.00	- 3'000.00	- 3'000.00	0.00	0.00	0.00
<b>Total Direkter Aufwand</b>	<b>- 533'971.66</b>	<b>- 199'621.28</b>	<b>- 733'592.94</b>	<b>- 494'478.10</b>	<b>- 183'913.75</b>	<b>- 678'391.85</b>
<b>Personalaufwand</b>	<b>- 138'898.65</b>	<b>- 77'975.84</b>	<b>- 216'874.49</b>	<b>- 127'338.90</b>	<b>- 74'927.86</b>	<b>- 202'266.76</b>
<b>Administrativer Aufwand</b>						
Raumaufwand	- 5'000.00	- 3'000.00	- 8'000.00	- 5'000.00	- 3'000.00	- 8'000.00
Versicherungen und Abgaben	- 1'261.85	0.00	- 1'261.85	- 1'351.35	0.00	- 1'351.35
Verwaltungs- und Informatikaufwand	- 43'907.05	- 6'025.50	- 49'932.55	- 29'330.70	- 5'440.30	- 34'771.00
Sonstiger Betriebsaufwand	- 6'781.30	- 564.60	- 7'345.90	- 23'738.90	- 11'289.57	- 35'028.47
Auflös. Rückstellung Internet/Website	8'616.00	0.00	8'616.00	0.00	0.00	0.00
Auflösung Rückstellung Jubiläum	0.00	0.00	0.00	35'000.00	0.00	35'000.00
<b>Total Administrativer Aufwand</b>	<b>- 48'334.20</b>	<b>- 9'590.10</b>	<b>- 57'924.30</b>	<b>- 24'420.95</b>	<b>- 19'729.87</b>	<b>- 44'150.82</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>- 721'204.51</b>	<b>- 287'187.22</b>	<b>- 1'008'391.73</b>	<b>- 646'237.95</b>	<b>- 278'571.48</b>	<b>- 924'809.43</b>
<b>Betriebserfolg vor Zinsen</b>	<b>3'433.82</b>	<b>- 30'862.82</b>	<b>- 27'429.00</b>	<b>60'496.32</b>	<b>- 6'187.43</b>	<b>54'308.89</b>
<b>Finanzergebnis</b>						
Finanzertrag	132.69	80.02	212.71	283.66	132.61	416.27
Finanzaufwand	- 578.00	- 152.10	- 730.10	- 444.85	- 70.25	- 515.10
<b>Total Finanzergebnis</b>	<b>- 445.31</b>	<b>- 72.08</b>	<b>- 517.39</b>	<b>- 161.19</b>	<b>62.36</b>	<b>- 98.83</b>
<b>Fondsergebnis</b>						
Projekt Erwachsenenbildung / Legat «soliterra viva»						
Zuweisung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Verwendung	0.00	12'000.00	12'000.00	0.00	977.80	977.80
Schwankungsfonds DB 4 nach Art. 74 IVG						
Zuweisung	- 969.02	0.00	- 969.02	- 53'929.81	0.00	- 53'929.81
Verwendung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Total Fondsergebnis</b>	<b>- 969.02</b>	<b>12'000.00</b>	<b>11'030.98</b>	<b>- 53'929.81</b>	<b>977.80</b>	<b>- 52'952.01</b>
<b>JAHRESERGEBNIS</b>	<b>2'019.49</b>	<b>- 18'934.90</b>	<b>- 16'915.41</b>	<b>6'405.32</b>	<b>- 5'147.27</b>	<b>1'258.05</b>

## Hinweise zur Erfolgsrechnung 2018

Die Erfolgsrechnung auf Seite 29 ist vereinfacht dargestellt. Die komplette Rechnung kann auf der Geschäftsstelle insieme Region Baden-Wettingen bezogen werden.

Im Berichtsjahr hat sich insieme Baden-Wettingen mit Fr. 10'000.— an den Kosten des insieme Bildungsclubs Aargau beteiligt. Dies wird in den einzelnen Sparten als Ertrag (insieme Bildungsclub Aargau) und als Aufwand (insieme Baden-Wettingen) und somit in der Gesamtrechnung brutto dargestellt. Aus Transparenzgründen wurde diese Bruttodarstellung gewählt.

## Unsere Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgaben der Fachempfehlung zur Rechnungslegung Swiss GAAP FER 21 und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht (OR), den Grundsätzen und Richtlinien der ZEWÖ-Stiftung, Fachstelle für gemeinnützige Spenden sammelnde Organisationen, sowie den Bestimmungen der Statuten der insieme Region Baden-Wettingen.

## Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt in % insieme Region Baden-Wettingen

*Geschäftsstellen-Leiterin*

2018 = 80 % / 2017 = 80 %

## insieme Bildungsclub Aargau

*Bildungsclub-Leiterin*

2018 = 55 % / 2017 = 55 %

*Buchhaltung für beide Vereine*

2018 = 20 % / 2017 = 20 %

## Unentgeltliche Leistungen und Gratis-Materialien

Der Präsident und die Vorstandsmitglieder erbringen sämtliche Leistungen ehrenamtlich. Spesen oder sonstige Entschädigungen werden keine vergütet. Die aufgewendeten Stunden betragen 2018 ca. 320 Stunden.

Im Verein insieme Region Baden-Wettingen arbeiten rund 450 Personen auf freiwilliger Basis mit. Sie helfen beim Biberliverkauf, an den Spielständen am Wettigerfäscht, beim Plakettenverkauf am Winzerfest Döttingen sowie zahlreichen kleineren Aktionen. Freiwilligenarbeit wird auch immer von vielen unserer angestellten Betreuerinnen und Betreuern geleistet; da sie sehr oft über die bezahlten Stunden hinaus

arbeiten. Zudem spenden viele ihr kleines insieme Salär zu Gunsten unserer Aktivitäten.

Der Lions Club Baden-Heitersberg organisierte für den Samschtigclub – wie schon seit vielen Jahren – einen tollen Ausflug.

Die arwo Stiftung stellte für die Freizeitgruppen Musig-Bänd, Tanzen, Seniorentreff und Samschtigclub gratis Räume sowie einen Kleinbus für die externen Auftritte der Musig-Bänd und für die Ferienkurse in Brigels, Adelboden, Gstaad und Seengen zur Verfügung.

Von der Firma Bushandel.ch AG erhielten wir für 23 Tage Automiete 50 % Rabatt; statt Fr. 4'600.— mussten wir nur Fr. 2'300.— bezahlen.

Die Firma Twerenbold gewährte auf alle Busfahrten einen Rabatt von 10 %. Die Sterk Ciné AG Baden, macht jedes Jahr für den Biberliverkauf Gratiswerbung in ihren Kinos.

Die Firma Bischofberger in Weissbad erliess für die Lieferung der Biberli die Transportkosten im Wert von ca. Fr. 1'000.—.

Die Tourismusvereine Parpan, Gstaad und Laax erliessen, aufgrund unserer Gesuche, die Kurtaxen für die Lagerwochen.

Die Coop Genossenschaft stiftete eine Rabattkarte und Gutscheine für die Ferienwochen in Adelboden. An dieser Stelle ein ganz herzliches Dankeschön für die so wertvollen Unterstützungen – auch an diejenigen, die hier nicht erwähnt wurden!

## Bilanz Organisationskapital

Der Betrag des einbezahlten Kapitals anlässlich der Vereinsgründung ist nicht mehr nachvollziehbar. Der Vorstand hat deshalb beschlossen, für die Darstellung nach Swiss GAAP FER das per 01.01.2005 vorhandene Organisationskapital als einbezahltes Kapital auszuweisen.

## insieme Region Baden-Wettingen

### Fondskapital

**Projekt Wohnen: Fr. 90'400.00**

Dieser Betrag kam aus Gewinnen früherer Jahre zusammen und wird für neue Wohnplätze der arwo Stiftung Wettingen eingesetzt.

**Legat Verein Tour de Suisse: Fr. 10'073.22**

Im Jahr 2018 wurde von dem Legat nichts verwendet.

### **Zweckgebundener Fonds Schwankungsfonds DB4 nach Art. 74 IVG: Fr. 54'898.83**

Der zweckgebundene Fonds Art 74 IVG dient zur Finanzierung von Leistungen für den Betrieb Art 74 IVG gemäss Vertrag über die Ausrichtung von Finanzhilfen zwischen insieme Schweiz und insieme Region Baden-Wettingen.

Der Fonds ist für den Ausgleich zukünftiger Unterdeckungen bei allfälligen Verlusten aus der Leistungserbringung in der Vertragsperiode zu verwenden.

Im Jahr 2018 wurden Fr. 969.02 geäufnet.

### **Rückstellungen Hindernisfreie Website: Fr. 16'384.00**

Dieser Betrag wurde im Jahr 2016 für die Erstellung einer hindernisfreien Website zurückgestellt. Das heisst, eine Website die für jeden Benutzer mit jedem beliebigen Browser und technischer Ausstattung in vollem Umfang zugänglich, nutzbar und verständlich ist – auch für Menschen mit Behinderung. Im Jahr 2018 wurden daraus Fr. 8'616.— verwendet.

## **insieme Bildungsclub Aargau**

### **Ertrag**

#### **Ertrag aus Kursen:**

Die Einnahmen aus den Teilnehmerbeiträgen liegen unter dem budgetierten Betrag; sind jedoch in etwa gleich hoch wie im Vorjahr.

#### **IV-Subventionen:**

Die Höhe der IV-Beiträge sowie das Soll der Leistungseinheiten wurden im Geschäftsjahr 2016 den Leistungen angepasst. Im Jahr 2018 konnte das tiefere Soll bei den Tageskursen erreicht werden. Bei den Block- und Semesterkursen lagen wir etwas unter dem vereinbarten Soll. Wichtig ist, dass das Soll über die Vertragsperiode im Durchschnitt erreicht wird. Das war in der Vertragsperiode 2015–2018 nicht der Fall.

Im Berichtsjahr musste der Bildungsclub für die Vertragsperiode der Jahre 2015–2018, für nicht erbrachte Leistung, rund Fr. 30'000.— IV-Beiträge zurückerstatten.

### **Aufwand**

#### **Dienstleistungen:**

Im Berichtsjahr wurden 2 Kurse weniger durchgeführt als im Vorjahr. Einige eher teure Kursangebote, wie

zum Beispiel Reiten lernen oder Trekking durch den Jurapark führten zu einem Mehraufwand für Dienstleistungen von rund Fr. 8'000.—. Diese Aufwendungen wurden grösstenteils über zweckgebundene Spenden zurückvergütet.

### **Fondskapital**

#### **Fonds Erwachsenenbildung**

##### **M. Ruffli-Haller: Fr. 87'372.45**

2018 wurden Fr. 3'000.— aus dem Fonds für die Theatergruppe von insieme Brugg-Windisch verwendet.

#### **Legat Soltierra Viva:**

##### **Fr. 9'000.00**

Im Berichtsjahr wurde von dem Legat Fr. 9'000.— für folgende Kurse verwendet:

- 1 Kurs Reiten lernen: Fr. 1'000.—.
- 3 Computerkurse: Fr. 5'000.— für Raummieten und Co-Leitungen.
- 5 Kurse Lesen und Schreiben: Fr. 2'000.— für Honorare von Assistenten.
- 2 Kurse Gesangs-Unterricht und 1 Schminkkurs: Fr. 1'000.— für Honorare von Co-Leitungen.





Tel. +41 56 483 02 45  
Fax +41 56 483 02 55  
www.bdo.ch

BDO AG  
Täferstrasse 16  
5405 Baden-Dättwil

## Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Generalversammlung der

### insieme Vereinigung zur Förderung Behinderter Region Baden-Wettingen, Wettingen

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang) des insieme Vereinigung zur Förderung Behinderter Region Baden-Wettingen für das am 31. Dezember 2018 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstöße nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz-, und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Baden-Dättwil, 29. April 2019

BDO AG

Matthias Grob

Leitender Revisor  
Zugelassener Revisionsexperte

ppa. Jonas Burger

Zugelassener Revisor



*Nur dank der grossen Unterstützung durch Sie, liebe Spenderin, lieber Spender, können wir unsere Dienstleistungen zugunsten der Menschen mit Beeinträchtigung aufrecht erhalten und erfolgreich weiterführen.*

*Wir bitten um Verständnis, dass wir hier aus Platzgründen nur Spenden ab 100 Franken aufführen.*

**Für jede Spende – ob gross oder klein – danken wir ganz herzlich!**

### insieme Region Baden-Wettingen

**A** • Adam Touring GmbH, Aarau: 200 • **B** • Bächli Franz, Baden: 1'000 • Birchmeier Dominik, Siggenthal Station: 100 • Bosch Michelle, Projektwoche Schule Wittwil: 100 • Bruderer Walter, Schlieren: 170 • Brühlmeier Josef, Wettingen: 100 • Brunner Robert, Würenlos: 210 • Bühler Alois, Oberkulm: 140 • Burger Martin Georg, Dättwil: 100 • **C** • Christen Alfred, Wettingen: 700 • City Garage AG Wettingen, Wettingen: 1'000 • **D** • Domenico Bruno und Marianne, Würenlos: 100 • Dr. Humbel Walter, Hellingen: 140 • **E** • Egli AG, Flüglister Heinz, Effretikon: 2'000 • Ehrensberger Werner und Verena, Baden: 500 • Elektrizitäts- und Wasserwerk, Wettingen: 500 • Erni Christof, Eiken: 100 • Ernst Treuhand AG, Mägenwil: 300 • Evang.-Ref.Kirchgemeinde, Würenlos: 441 • **F** • Finschi Martin, Wettingen: 110 • Föhn Irma, Hochdorf: 100 • Frauenturnverein STV, Untersiggenthal: 150 • Funk Dr. Hanspeter, Baden: 770 • **G** • Gemeinde Dänikon: 750 • Gemeinde Endingen: 200 • Gemeinde Ennetbaden: 2'500 • Gemeinde Kün-ten: 500 • Gemeinde Lengnau: 200 • Gemeinde Mellingen: 200 • Gemeinde Oberrohrdorf: 200 • Gemeinde Spreitenbach: 500 • Gemeinde Untersiggenthal: 200 • Gemeinde Würenlingen: 200 • Graf Werner + Antonia, Würenlos: 120 • Gretler Ruedi, Ehrendingen: 300 • Güller A. u. B., Würenlos: 100 • Güller Leo, Würenlos: 100 • Güller Ottilia, Würenlos: 100 • Gurini Verena und Luigi, Uitikon Waldegg: 240 • Gut Markus, Remigen: 140 • **H** • Hafziger Johann, Rütihof: 140 • Hafner Werner, Würenlos: 120 • Hagenbuch-Steger Alois und Beatrice, Remetschwil: 270 • Hager-Jarmann Markus und Therese, Remetschwil: 140 • Haller Kurt, Schafisheim: 340 • Heim Werner, Gebenstorf: 100 • Himmel Reto, Baden: 150 • Hitz-Hischier Albert und Rolf, Baden: 110 • Horisberger Franz, Niederglatt: 140 • Humbel Matthias, Bern: 500 • **I** • IG-Mailing, Bern: 2'426 • Isch Andreas, Baden-Rütihof: 290 • Isch Hans Rudolf, Baden-Dättwil: 100 • **J** • Jeschki Wolfgang,

Wettingen: 600 • **K** • Kath. Kirchgemeinde, Würenlos: 1'076 • Kath. Pfarramt, Birnenstorf: 300 • Kath. Pfarramt, Fislisbach: 435 • Käufeler Fabian, Wettingen: 592 • Kirsch Rene, Ennetbaden: 200 • Kollektenkasse Ref. Kirchgemeinde Rein, Brugg: 430 • Kösslich Jürgen, Baden: 470 • Kuhn Paul, Baden-Rütihof: 500 • **L** • Locher Ersilia, Remetschwil: 100 • Lupini Daniel, Fotografie-schule Wettingen: 600 • Lutz Gottfried, Spreitenbach: 140 • **M** • Mäder Gilbert und Lotli, Lupfig: 100 • Marti Madeleine, Zürich: 100 • Martina-Braun E., Fislisbach: 200 • Mathys Paul, Würenlos: 100 • Mazan Maria, Wettingen: 200 • Meier Luzia, Rüfenach: 200 • Meyer Bruno und Agatha, Fislisbach: 400 • Meyer-Huber Hans + Erika, Mellingen: 100 • Mörgeli René, Wettingen: 200 • Moser Streiff Yvonne, Dielsdorf: 100 • Moser, Gontenschwil: 100 • Moser-Willi Josef, Würenlos: 100 • Müller Dieter und Brigitta, Dättwil AG: 300 • Muntwyler Beatrix, Fislisbach: 100 • **N** • Nachlass Robert Frei, Wettingen: 4'481 • **P** • Peterhans Philomena, Fislisbach: 100 • Pfarramt St. Martin, Oberrohrdorf: 364 • **R** • Rechberger Margrit, Niederweningen: 800 • Restaurant Höhtal, Schneider Karl, Ennetbaden: 100 • Risi Benno, Otelfingen: 1'338 • Rolli Hugo, Würenlos: 200 • Rubi Rudolf und Elisabeth, Baden-Rütihof: 100 • Rüegg Daniel und Sayaka, Niederrohrdorf: 700 • **S** • Saxer Viktor, Würenlos: 100 • Schaffhauser Erich, Killwangen: 100 • Schärer Hubschmid Sandra, Oberrohrdorf: 140 • Schmid-Zumsteg Erika, Baden: 140 • Schneider Martin, Nussbaumen: 800 • Schneider-Schuler Bernadette, Würenlingen: 100 • Schule, Gemeinderat und Gemeindepersonal, Remetschwil: 1'796 • Schumacher Rainer, Kirchdorf: 1'000 • Schwere Mary, Wettingen: 200 • St. Michael Röm.-Kath. Pfarramt, Ennetbaden: 789 • Stadtcasino Baden AG, Baden: 10'000 • Stall-Lädli-Team, Remetschwil: 1'100 • Stiftung Denk an Mich, Basel: 7'590 • Stutz-Blanchard Danielle, Baden: 100 • Suter-Locher Rolf und Maria, Oberrohrdorf: 100 • **T** • Tempi Passati, Oldies Band: 1'170 • Trachtengruppe, Untersiggenthal: 100 • Trüb Sabine, Aarau: 500 • Türggen-Zunft, Ennetbaden: 1'330 • Twerenbold Reisen AG, Baden-Rütihof: 2'392 • **V** • Verein Kerzenziehen, Baden: 4'517 • Verein Winzerfest Döttingen, Döttingen: 1'000 • **W** • Walter Ursula, Würenlos: 100 • Widmer Alfons, Untersiggenthal: 100 • Wiederkehr Thomas und Maria, Zeiningen: 100 • Wiss Herbert, Niederrohrdorf: 100 • Witzig Hans, Wettingen: 100 • **Z** • Zandonella Pascal, Wettingen: 427

### insieme Bildungsclub Aargau

**G** • Genossenschaft Migros Aare: 11'222 • **K** • Kappler-Stiftung, Wettingen: 3'000 • Klucker Hans Rudolf: 100 • **R** • Raiffeisenbank Lägern-Baregg: 1'000 • Renier Laura und Fredi, Untersiggenthal: 150 • **S** • Stiftung Denk an mich: 1'732 • Stadt Aarau: 450 • Stadt Baden: 500

## Jahresbericht 2018



**insieme**

Region Baden-Wettingen

insieme Region Baden-Wettingen  
St. Bernhardstrasse 38  
5430 Wettingen  
Tel 056 437 48 88  
Fax 056 437 48 89  
info@insieme-baden-wettingen.ch  
www.insieme-baden-wettingen.ch

